



PAWG THAWJ TSWJ XYUAS KEV TWV TXIAJ HAUV XEEV CALIFORNIA

COV TXHEEJ TXHEEJ KEV THOV HAUV XEEV — YUAV TSUM TAU UA

Pawg Thawj Tswj Xyuas Kev Twv Txiaj Hauv Xeev California (Pawg Thawj Tswj Xyuas) thiab California Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ncaj Ncees, Lub Chaw Hauj Lwm Tswj Xyuas Kev Twv Txiaj (Chaw Ua Hauj Lwm) yog cov tswj hwm rau kev lag luam ua phaib hauv California .

Raws li ib feem ntawm cov qauv no, Lub Chaw Hauj Lwm tau txais cov ntawv thov kev tso cai, ua qhov kev tshawb nrhiav keeb kwm yav dhau los ntawm cov neeg thov, thiab muab kev pom zoo rau Pawg Thawj Saib Xyuas hais txog tus neeg thov li kev tsim nyog.

Cov neeg ua hauj lwm hauv Pawg Thawj Saib Xyuas tshuaj xyuas Lub Chaw Hauj Lwm cov ntaub ntawv tshaj tawm txog keeb kwm kev tshawb fawb yav dhau los thiab muab nws tus kheej cov lus pom zoo rau Cov Pawg Thawj Coj. Cov Pawg Thawj Coj xav txog cov ntawv thov ntawm rooj sib hais rau pej xeem tau ua ob zaug hauv ib hlis .

Qhov no yog qee yam kom nco qab txog thaum koj hla dhau cov txheej txheem kev thov no:

- ◆ Txheeb xyuas ob zaug rau koj daim ntawv thov kom raug thiab ua tiav kev nkag koom. Tus neeg thov kev muaj peev xwm los qhia qhov tseeb ntawm lawv keeb kwm yav dhau los yog qhov tseem ceeb thaum Cov Thawj Coj xav txog tus neeg thov kev ncaj ncees thiab kev coj ncaj. Yog tias koj tsis paub meej tias koj yuav tsum suav nrog ib yam khoom, nws yog qhov zoo dua los suav nrog yam khoom zoo dua qhov tsis suav. Kev qhia tawm kom tag thiab kom raug yog tus neeg thov lub luag hauj lwm.
- ◆ Xa koj daim ntawv thov raws li cov sij hawm teev tseg. Muaj cov kev cai lij choj thiab cov cai uas xav kom tus neeg thov yuav tsum xa lawv daim ntawv thov tsis pub dhau lub sij hawm teev tseg. Cov neeg thov yuav tsum muab lub sij hawm rau lawv tus kheej kom txaus los xyuas kom tias lawv tuaj yeem ua daim ntawv thov, tshab xyuas nws kom raug thiab ua tiav, thiab nug cov lus nug raws li xav tau. Cov sij hawm teev tseg yog tus neeg thov lub luag hauj lwm .
- ◆ Tshaj tawm tag nrho cov kev ua txhaum txhaum cai ua ntej. Qhov no **suav nrog** kev ntseeg siab uas tau txo qis thiab/los sis raug tshem tawm, tshwj tsis yog muaj kev foob los ntawm lub tsev hais plaub qhov kev txiav txim. Txheeb xyuas ob zaug txog koj kev ua txhaum rau kev caij tsheb. Tej zaum daim pib tsheb yuav ua rau tsis yog kev ua txhaum cai nkaus xwb, tab sis kuj tseem yog kev ua txhaum cai los sis kev ua txhaum txoj cai lij choj thiab. Kev ua txhaum cai thiab kev ua txhaum txoj cai lij choj, **txawm** hais tias lawv ua txhaum txoj cai kev caij tsheb, **yuav tsum tau nthuav tawm** ntawm koj daim ntawv thov .
- ◆ Tshaj tawm qhov xwm txheej rau kev sib cais los ntawm kev ua hauj lwm. Yog tias koj raug ntiab tawm los sis tawm hauj lwm, qhia rau peb, thiab piav qhia txog cov xwm txheej. “Tus Kheej” tsis yog lub laj thawj.
- ◆ Tshaj tawm kev raug sau cov cuab yeej cuab tam hauv tsev. Peb nkag siab tias vim li cas tus neeg thov yuav tsis xav qhia txog cov ntaub ntawv ntawd. Tab sis nws yog ib qho tseem ceeb uas yuav tau los nrog **tag nrho** cov ntaub ntawv uas tau thov .
- ◆ Daws teeb meem qhov kev txhaum cai thiab pej xeem cov teeb meem kom tau zoo. Kev rau siab hauv kev daws teeb meem hauv tsev hais plaub thiab sau cov askhaj nyiaj, thiab sau ntaub ntawv **txhua yam**. Tej zaum koj yuav raug nug kom muab cov ntaub ntawv hais txog cov teeb meem no.
- ◆ Koom. Yog tias cov neeg lis hauj lwm hauv Pawg Thawj Saib Xyuas qhua rau koj tias Cov Pawg Thawj Saib Xyuas xav kom koj hu xov tooj tuaj rau hauv lub rooj sib tham, ce nws tseem ceeb heev uas koj yuav tsum ua li ntawd. Yog tias koj tsis tuaj yeem koom nrog, qhia rau cov neeg ua hauj lwm paub tam sim ntawd yog li ntawd koj tuaj yeem rov teem sij hawm dua tau. Tsis li ntawd, yuav tsis lav tias muaj kev ua txuas ntxiv. **Daim ntawv tso cai uas tau txais kev pom zoo yog txoj cai tshwj xeeb, tsis yog txoj cai.**

**COV SIJ HAWM TSEEM CEEB**

Cov neeg thov yuav tsum xa lawv daim ntawv thov mus rau Lub Chaw Hauj Lwm Tswj Xyuas Kev Tswv Txiaj los ntawm cov hnuv hauv qab no:

**Daim Ntawv Tso Cai Rau Tus Neeg Ua Hauj Lwm Hauv Chav Ntaus Phaib (Daim Ntawv Tso Cai Ua Hauj Lwm /Tus Neeg Ua Hauj Lwm Tseem Ceeb)**


- ◆ Ib Ntus/Pib — ua ntej kev xav ntawm cov luag hauj lwm.
- ◆ Rov Txuas Sij Hawm Dua Tshiab —120 hnuv kev xav ntawm cov luag hauj lwm.

**Tus Kws Muab Kev Pab Cuam Sab Nraud ntawm Tus Ua Hauj Lwm Muab Kev Pab Cuam Hom Ntawv Tso Cai (Tus Neeg Ua Hauj Lwm/Tus Thawj Saib Xyuas)**

- ◆ Ib ntus/Pib — ua ntej xav tias yuav tsum ua hauj lwm.
- ◆ Rov Txuas Sij Hawm Dua Tshiab —120 hnuv kev xav ntawm cov luag hauj lwm.

**Tus Kheej Kev Txaus Siab**

- ◆ Txhua cov ntaub ntawv siv tau thiab daim ntawv thov yuav tsum tau txais thiab tau txais kev pom zoo los ntawm Pawg Thawj Saib Xyuas, ua ntej, kom pom tau tias raug cai.
- ◆ Rov Txuas Sij Hawm Dua Tshiab —120 hnuv kev xav ntawm cov luag hauj lwm



2399 Gateway Oaks Drive, Suite 220  
 Sacramento, CA 95833  
 Tus Xov Tooj: 916-263-0700  
[cgcc.ca.gov](http://cgcc.ca.gov)  
[comments@cgcc.ca.gov](mailto:comments@cgcc.ca.gov)